

# ST. THOMAS AQUINAS CATHOLIC CHURCH

185 St. Thomas Drive, Ojai, California 93023 805-646-4338 FAX 805-646-5928

Office Hours Monday-Friday 8:00AM-5:00PM

WEBSITE STACOJAI.ORG FACEBOOK.COM/STACOJAI FACEBOOK.COM/STACKIDS

Served by the Augustinian's ~Pastor Father Tom Verber O.S.A.

Associate Pastor Father Fernando Lopez O.S.A. and Deacon Phil Nelson

April 16  
2017

# Easter SUNDAY

HE HAS BEEN RAISED FROM THE DEAD,  
AND HE IS GOING  
BEFORE YOU TO GALILEE.

Matthew 28:7



READINGS

- Sunday:** Easter Sunday the Resurrection of the Lord  
Acts 10:34a, 37-43; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23;  
Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 or  
Mt 28:1-10 or (at an afternoon or evening  
Mass) Lk 24:13-35  
On this day of days we offer a joyful sacrifice  
of praise to the Father who raised his Son  
from the dead. Let us be intent upon the life  
Christ offers us, Christ our Passover who has  
been sacrificed.
- Monday:** Acts 2:14, 22-33; Ps 16:1-2, 5, 7-11; Mt 28:8-15  
Not undergoing corruption, but raised from  
death, Jesus instructs the women to  
announce his resurrection to the disciples
- Tuesday:** Acts 2:36-41; Ps 33:4-5, 18-20, 22; Jn 20:11-18  
Mary Magdalene proclaims the resurrection of  
Jesus, delivered from death, and made both  
Lord and Messiah.
- Wednesday:** Acts 3:1-10; Ps 105:1-4, 6-9; Lk 24:13-35  
Invoking the name of Jesus, Peter heals the  
cripple. The disciples recognize Jesus in the  
breaking of bread.
- Thursday:** Acts 3:11-26; Ps 8:2, 5-9; Lk 24:35-48  
Glorified by the God of Abraham, Issac, and  
Jacob, Jesus is the fulfillment of the Law and  
prophets. All things have been put under his  
power.
- Friday:** Acts 4:1-12; Ps 118:1-2, 4, 22-27; Jn 21:1-14  
His personal experience of the Risen One  
leads Peter to proclaim salvation in the name  
of Jesus of Nazareth, the "stone rejected by  
the builfers."
- Saturday:** Acts 4:13-21; Ps 118:1, 14-21; Mk 16:9-15  
Jesus commissions his disciples to go forth  
and joyfully preach what they have seen and  
heard.
- Sunday:** Acts 2:42-47; Ps 118:2-4, 13-15, 22-24;  
1 Pt 1:3-9; Jn 20:19-31  
Thomas believed because he saw the risen  
Jesus. Although we have never seen him, we  
believe in him. We give thanks to the Lord for  
this gift of faith, especially when we gather for  
the breaking of the bread and the prayers.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- Sunday:** Easter Sunday of the Resurrection  
of the Lord
- Monday:** Monday within the Octave of Easter;  
Income Tax Day
- Tuesday:** Tuesday within the Octave of Easter
- Wednesday:** Wednesday within the Octave of Easter
- Thursday:** Thursday within the Octave of Easter
- Friday:** Friday within the Octave of Easter
- Saturday:** Saturday within the Octave of Easter;  
Earth Day

LECTURAS DE LA SEMANA

- Domingo:** Hch 10:34a, 37-43; Sal 118 (117):1-2, 16-17,  
22-23; Col 3:1-4 o 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 o  
Mt 28:1-10 o (en la Misa de la tarde o la noche)  
Lc 24:13-35  
En este día de días ofrecemos un gozoso  
sacrificio de alabanza al Padre que levantó a su  
Hijo de entre los muertos. Seamos atentos a la  
vida que Cristo nos ofrece, Cristo nuestra  
Pascua que ha sido sacrificada.  
Hch 2:14, 22-33; Sal 16 (15):1-2, 5, 7-11;  
Mt 28:8-15  
No sufriendo corrupción, sino que resucitó de  
la muerte, Jesús instruye a las mujeres a  
Anunciar su resurrección a los discípulos
- Lunes:** Hch 2:36-41; Sal 33 (32):4-5, 18-20, 22;  
Jn 20:11-18  
María Magdalena proclama la resurrección de  
Jesús, liberada de la muerte, e hizo Señor y  
Mesías.
- Martes:** Hch 3:1-10; Sal 105 (104):1-4, 6-9; Lc 24:13-35  
Invocando el nombre de Jesús, Pedro sana la  
lisiado. Los discípulos reconocen a Jesús en la  
fracción del pan.
- Miércoles:** Hch 3:1-10; Sal 105 (104):1-4, 6-9; Lc 24:13-35  
Invocando el nombre de Jesús, Pedro sana la  
lisiado. Los discípulos reconocen a Jesús en la  
fracción del pan.
- Jueves:** Hch 3:11-26; Sal 8:2, 5-9; Lc 24:35-48  
Glorificado por el Dios de Abraham, Issac y  
Jacob, Jesús es el cumplimiento de la Ley y los  
profetas. Todas las cosas han sido puestas  
bajo su poder.
- Viernes:** Hch 4:1-12; Sal 118 (117):1-2, 4, 22-27;  
Jn 21:1-14  
Su experiencia personal del Resucitado  
conduce a Pedro a proclamar la salvación en el  
nombre de Jesús de Nazaret, la "piedra  
rechazada por los constructores".
- Sábado:** Hch 4:13-21; Sal 118 (117):1, 14-21; Mc 16:9-15  
Jesús ordena a sus discípulos a salir y predicar  
alegamente lo que han visto y oído.
- Domingo:** Hch 2:42-47; Sal 118 (117):2-4, 13-15, 22-24;  
1 Pe 1:3-9; Jn 20:19-31  
Tomás creyó porque vio al Jesús resucitado.  
Aunque nunca lo hemos visto, creemos en él.  
Damos gracias al Señor por este don de fe,  
especialmente cuando nos reunimos para  
romper el pan y las oraciones.

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

- Domingo:** Domingo de Pascua:  
La Resurrección del Señor
- Lunes:** Lunes de la Octava de Pascua;  
Día de los Impuestos
- Martes:** Martes de la Octava de Pascua
- Miércoles:** Miércoles de la Octava de Pascua
- Jueves:** Jueves de la Octava de Pascua
- Viernes:** Viernes de la Octava de Pascua
- Sábado:** Sábado de la Octava de Pascua;  
Día de la Tierra

May the loving sacrifice of Christ bring you comfort,  
May the glorious rising of Christ bring you joy,  
May our communion with Christ bring lasting peace.

HAPPY EASTER!

The Resurrection of Jesus is the crowning truth of our faith. It's our identity as his followers. We believe that God has radically changed this universe and that we can now walk in newness of life. We have a new beginning and can walk with Christ in faith and great hope. This is the Good News. At Easter the disciples were filled with joy and amazement at the presence of the Risen Christ. We too are filled with joy and amazement at the real presence of the Risen Christ throughout the Mass. So let us rejoice and celebrate our Salvation in Christ.

Fr. Tom

#### THANK YOU FOR YOUR GENEROUS SUPPORT

As I announced recently, all of our lawn mowers were no longer repairable. Many thanks to parishioners who lent us their lawn mower, personally came over to cut the grace and offered their suggestions.

Super thanks to the very generous contributions of the Steve McGillivay family and the Bob Andren family. We now have a beautiful riding lawn mower.

#### ONLINE GIVING NOW AVAILABLE!!!

Go to our parish website at [www.stacojai.org](http://www.stacojai.org) and click on Online Giving at the top of the webpage to get started today.

When you are on the Parish Website  
**WWW.STACOJAI.ORG**  
 Click **ONLINE GIVING**  
 Set up a **LOGIN USER NAME**  
 Set up a **PASSWORD**

Mary Ellen Bovee & the Ladies of the Women's Guild  
 Dear Ladies,

The Konevets Quartet performance was a wonderful opportunity for parishioners to hear the extraordinarily moving liturgical music of ancient and modern Russia. It came on the first Friday of Lent, and those of us who were able to attend the concert were grateful for the beautiful beginning to this beautiful season. Thank you very much for providing a fittingly Lenten but tasty refreshment during intermission while the Russian ensemble met their audience.



Que el sacrificio amoroso de Cristo os traiga consuelo,  
Que el glorioso ascenso de Cristo os traiga alegría,  
Que nuestra comunión con Cristo traiga una paz duradera.

¡FELICES PASCUAS!

La Resurrección de Jesús es la verdad suprema de nuestra fe. Es nuestra identidad como sus seguidores. Creemos que Dios ha cambiado radicalmente este universo y que ahora podemos caminar en novedad de vida. Tenemos un nuevo comienzo y podemos caminar con Cristo en fe y gran esperanza. Éstas son las buenas noticias. En la Pascua los discípulos se llenaron de alegría y asombro ante la presencia del Cristo Resucitado. Nosotros también estamos llenos de alegría y asombro ante la presencia real del Cristo Resucitado a lo largo de la Misa. Regocijémonos y celebremos nuestra salvación en Cristo.

Fr. Tom

#### GRACIAS POR SU GENEROSO APOYO

Como anuncié recientemente, todas nuestras cortadoras de césped ya no eran reparables. Muchas gracias a los feligreses que nos prestaron su cortadora de césped, personalmente vino a cortar la gracia y ofreció sus sugerencias.

Super gracias a las generosas contribuciones de la familia Steve McGillivay y la familia Bob Andren. Ahora tenemos una hermosa cortadora de césped.

#### EN LÍNEA ¡AHORA DISPONIBLE !!!

Visite nuestro sitio web de la parroquia en [www.stacojai.org](http://www.stacojai.org) y haga clic en Don en línea en la parte

Cuando usted está en el sitio web de la parroquia  
**WWW.STACOJAI.ORG**  
 Haga clic en **ONLINE GIVING**  
 Configurar una **LOGIN USER NAME**  
 Configurar una **CONTRASEÑA**

Mary Ellen Bovee y las Damas del Gremio de Mujeres  
 Queridas damas,

La actuación del Cuarteto de Konevets fue una maravillosa oportunidad para los feligreses de escuchar la extraordinaria música litúrgica de la Rusia antigua y moderna. Llegó el primer viernes de Cuaresma, y los que pudimos asistir al concierto estuvimos agradecidos por el hermoso comienzo de esta hermosa temporada. Muchas gracias por brindar un refresco Lenten pero sabroso durante el intermedio mientras que el conjunto ruso conoció

The Parish Festival is only three weeks away and we need everyone's help to make it a success. Here are just a few of the ways you can help us make it a success:

The most important thing you can do to help us succeed is to come to the Festival. Bring your friends and family to enjoy the day, playing games, dancing and listening to great music, eating delicious food, or shopping at the rummage sale, boutique, and book store.

## VOLUNTEER!!!!

The volunteer sheets went out with the raffle tickets and there are more in the vestibule and at the Festival table after the Sunday masses next weekend (4/22&23) and the weekend after (4/29 & & 30). We need as much help as we can get.

## RUMMAGE SALE

Reminder that the bin will arrive on April 3rd and you can drop off your donations. If you require a donation receipt, please contact Grace Toth-Fejel at 805)391-4072 or go to the parish office.

Our Rummage Sale is open to the Public and is a big event every year! It isn't too late to clean out the garage, yard, kitchen and closets! The more the better, the earlier the better! A great team is ready to sort, set up and make this year the biggest sale yet!!!!

## RAFFLE TICKETS

The next early bird is Sunday April 23rd!!! You can always buy more tickets too!!!! You can sell some to your friends too!!!!

If every parish family would buy a raffle ticket our fundraising effort would be over the top. The raffle tickets are \$5 each for a chance at one of the five \$1000 Grand Prizes. Tickets are available at the rectory and at the Festival table after all weekend masses.

## MONDAY MAY 1ST TO FRIDAY MAY 5TH

All hands on deck if you have some time to volunteer with sorting and organizing, books, dvds, items for the rummage sale, silent auction, Boutique and all the other things that need to be completed . If you have time your help will make this a great festival!!!!

Festival Parroquial Mayo El Festival Parroquial está a sólo tres semanas de distancia y necesitamos la ayuda de todos para que sea un éxito. Estas son algunas de las maneras en que usted puede ayudarnos a lograr que sea un éxito:

Lo más importante que puede hacer para ayudarnos a tener éxito es venir al Festival. Traiga a sus amigos y familiares para disfrutar del día, jugar, bailar y escuchar música, comer comida deliciosa o ir de compras a la venta de revistas, boutique y librería.

## !!!!VOLUNTARIO!!!!

Las hojas de voluntarios salieron con los boletos de la rifa y hay más en el vestíbulo y en la mesa del Festival después de las misas dominicales el próximo fin de semana (4/22 y 23) y el fin de semana después (4/29 y 30). Necesitamos toda la ayuda que podamos obtener.

## VENTA DE ARTÍCULOS USADOS

Recuerde que la caja llegará el 3 de abril y puede dejar sus donaciones. Si requiere un recibo de donación, comuníquese con Grace Toth-Fejel al 805) 391-4072 o vaya a la oficina parroquial.

Nuestra Venta de Rummage está abierta al público y es un gran evento cada año! No es demasiado tarde para limpiar el garaje, patio, cocina y armarios! Cuanto más mejor, cuanto antes mejor! Un gran equipo está listo para ordenar, configurar y hacer este año la mayor venta todavía!

## BOLETOS DE LA RIFA

El próximo pájaro temprano es el domingo 23 de abril !!! Siempre se puede comprar más entradas también! ¡Usted puede vender algo a sus amigos también !!!

Si cada familia parroquial comprara un boleto de rifa nuestro esfuerzo de recaudación de fondos estaría por encima. Los boletos de la rifa son \$ 5 cada uno para una ocasión en uno de los cinco premios grandes de \$ 1000. Los boletos están disponibles en la rectoría y en la mesa del Festival después de todas las misas del fin de semana.

## LUNES DEL 1 DE MAYO AL VIERNES 5 DE MAYO

Todas las manos en la cubierta si usted tiene un cierto tiempo para ofrecerse voluntariamente con separar y organizar, los libros, los dvds, los artículos para la venta del hurto, la subasta silenciosa, Boutique y todas las otras cosas que necesitan ser completadas. ¡Si tienes tiempo tu ayuda hará de este un gran festival !!!

## BUSINESS SPONSORS

Business Sponsors help defray the cost of the Festival. Your business will be acknowledged in the bulletin, on Festival posters, on lawn signs on the green &/or the stage during the festival and in a Thank You ad in the Ojai Valley News.

## SILENT AUCTION

The Silent Auction is in need of high quality items - artwork, jewelry, gift certificates, etc. Maybe you have a week at a timeshare or vacation home that you could donate.

## THE PLANT BOOTH

The Plant Booth is the place where you can pick up some great deals on plants for your garden and landscaping needs. If you know a landscaper or nursery owner, please ask if they would be willing to donate.

## COUNTRY STORE

The Country Store will need lots of donated baked goods. Please be sure to bag items separately & add an ingredient card. Questions: call Linda Campat 805-218-4625

## BOOK SALE

The Book Sale - A donation box will be in the back of the church beginning next Sunday, April 23. Volunteers are needed to sort books beginning Tuesday before the Festival. A volunteer familiar with buying and selling online is needed to research prices of special items online during the week before the sale and can do this on their own schedule that week. Questions: please call Jean Smith at 646-9584.

## BAR-B-QUE

Our Master Chefs will be hard at work on Saturday May 6th Great deal for a fantastic dinner at \$12.00!!! Bring your friends!!!!



## PATROCINADORES DE NEGOCIOS

Los patrocinadores de negocios ayudan a pagar el costo del Festival. Su negocio será reconocido en el boletín, en carteles del Festival, en letreros de césped en el green y / o en el escenario durante el festival y en un anuncio de Agradecimiento en Ojai Valley News.

## SUBASTA SILENCIOSA

La subasta silenciosa está en la necesidad de artículos de alta calidad - obras de arte, joyería, certificados de regalo, etc. Tal vez usted tiene una semana en un tiempo o casa de vacaciones que usted podría donar.

## LA PLATAFORMA

La cabina de la planta es el lugar donde usted puede recoger algunas grandes ofertas en las plantas para sus necesidades del jardín y del ajardinar. Si conoce a un paisajista o un dueño de vivero, por favor pregunte si estarían dispuestos a donar.

## TIENDA DE PAÍS

The Country Store necesitará un montón de productos horneados donados. Esté por favor seguro de los artículos del bolso por separado y agregue una tarjeta del ingrediente. Preguntas: llame a Linda Campat al 805-218-4625

## VENTA DE LIBROS

La venta de libros - Una caja de donaciones estará en la parte trasera de la iglesia a partir del próximo domingo 23 de abril. Se necesitan voluntarios para ordenar los libros que comienzan el martes antes del Festival. Un voluntario familiarizado con la compra y venta en línea es necesario para investigar los precios de los artículos especiales en línea durante la semana antes de la venta y puede hacer esto en su propio calendario esa semana. Preguntas: por favor llame a Jean Smith al 646-9584.

## BAR-B-QUE

Nuestros Maestros Chefs estarán trabajando duro el sábado 6 de mayo Gran oferta para una fantástica cena a \$ 12,00 !!!  
¡¡¡Trae a tus amigos!!!!

Sun:	4-16	EASTER SUNDAY RESURRECTION OF THE LORD	Dom:	4-16	DOMINGO DE PASCUA RESURRECCIÓN DE EL SEÑOR
		7:00AM Rosary			7:00AM Rosario
		7:30AM MASS			7:30AM MISA
		9:30AM MASS			9:30AM MISA
		11:30AM MASS-Sp			11:30AM MISA-Sp
Mon:	4-17	*	Lun:	4-17	*
		NO Villanova Mass			NO Villanova Misa
		5:00PM Bible Study			Estudio Bíblico
		7:00PM Bible Study-Sp			Estudio Bíblico
Tues:	4-18	*	Mart:	4-18	*
		NO Villanova Mass			NO Villanova Misa
		7:00PM RCIA-Sp			RICA
Wed:	4-19	*	Mié:	4-19	*
		NO Villanova Mass			NO Villanova Misa
		3:30 & 6:00PM Religious Education			Educación religiosa
		4:00PM Defenders of Life @ OLA			Defensores de la vida @ OLA
		6:15PM Rosary-Sp			Rosario
		6:30PM Guadalupano			Guadalupano
		7:30PM Choir-Sp			Coro
Thurs:	4-20		Jue:	4-20	
		Adoration			Adoración
		*			*
		NO Villanova Mass			NO Villanova Misa
		10:00AM Prayer & Reflection Group			Grupo de Oración y Reflexión
		7:9:00PM Youth Group			Grupo de jóvenes
		7:00PM Book Club			Club del libro
		7:00PM Choir			Coro
Fri:	4-21		Vie:	4-21	
		Adoration			Adoración
		*			*
		NO Villanova Mass			NO Villanova Misa
		9:30AM Rosary			Rosario
Sat:	4-22		Sáb:	4-22	
Sun:	4-23		Dom:	4-23	
		Adoration			Adoración
		DIVINE MERCY			DIVINA MISERICORDIA
		7:00AM Rosary			Rosario
		8:30AM Religious Education			Educación religiosa
		10:30AM RCIA			RCIA
		3:00PM DIVINE MERCY HOUR			3:00PM DIVINA MISERICORDIA HORA
		4-6:00PM Confirmation			4-6:00PM Confirmación
		2ND EARLY BIRD DRAWING \$100.00			2 DIBUJO DEL PÁJARO PRIMITIVO \$100.00

## DIVINE MERCY HOLY HOUR

Sunday April 23rd at 3:00PM

Father Alvin from Villanova will lead  
The Holy Hour for Divine Mercy Sunday

## DIVINA MISERICORDIA SANTA HORA

Domingo 23 de abril a las 3:00 PM

El padre Alvin de Villanova liderará  
La Hora Santa para el Domingo de la Divina  
MisericordiaMASS INTENTIONS

Sunday	4-16	9:30AM	Easter Sunday ~ No Mass Intention	
Monday	4-17	9:00AM	Marie Coscarelli †	By: Chuck Coscarelli
Tuesday	4-18	9:00AM	Marian Guerrero †	By: The John Kara Family
Wednesday	4-19	9:00AM	Dennis Reid †	By: Trudy Reid
Thursday	4-20	9:00AM	Timothy Dennis †	By: The Robert Dennis Family
Friday	4-21	9:00AM	Joseph Nocero †	By: Chuck Coscarelli
Saturday	4-22	8:00AM	Mary Osborn †	By: Les & Mary Baker
		5:00PM	Marian Guerrero †	By: Bereavement

**PARISH STAFF DIRECTORY**

<b>Pastor</b> , Father Tom Verber, O.S.A.	646-4338 X105
<b>Associate Pastor</b> , Fernando Lopez, O.S.A.	646-4338 X103
<b>Deacon</b> Phil Nelson	276-3799
<b>Administrative Secretary</b> , Kathleen Lansing	646-4338 X101
<b>Finance Director</b> , Oscar Melendez	646-4338 X104
<b>Business Manager/Youth Minister</b> , Brian Campos	646-4338 X102
<b>Religious Education Director</b> , Aina Yates	646-4338 X111
<b>Bulletin Editor</b> , Debbie Young	(Deadline Friday 3:00PM)
<b>Facilities &amp; Grounds</b> , Ernesto Pineda	646-4338

frtom@stacojai.org  
bflcosa@yahoo.com  
deaconphil@stacojai.org  
office@stacojai.org  
oscarm@stacojai.org  
brianc@stacojai.org  
aina@stacojai.org  
bulletin@stacojai.org  
office@stacojai.org

**Did You Know?**

Risks to children's safety come in many shapes and sizes. As parents and caring adults, inappropriate adult conduct is not the only risk to watch for; we must also create safe environments to protect children from other risks. One possible threat comes from the small soft plastic pods that hold laundry detergent. The pods are brightly colored, and often attract young children who may mistake them for candy or other foods and according to studies, children who ingest these pods or been exposed to them could become ill and need to be hospitalized. For more information, request a copy of the VIRTUS® article "Detergent Pods" from jvienna@la-archdiocese.org or (213) 637-7227.

**QUESTION OF THE WEEK**

Gospel: John 20:1-9

Adults: How can you show this week that you truly believe in the Resurrection of Jesus?

Children: To whom could you tell the story of Jesus' rising from the dead?



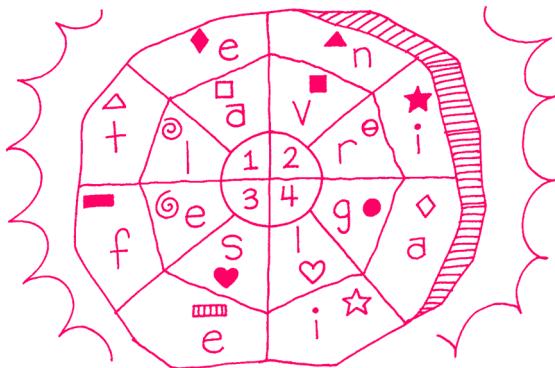
*When the disciples arrived they went into the tomb, saw the burial clothes and knew that Jesus had risen from the dead.*

We believe that God raised Jesus from the dead three days after his death.

This miraculous event proved he truly was the Messiah!

The scriptures promise if we believe that Jesus Christ is the Son of God we'll be given something amazing, too.

Use the tombstone to solve the code that reveals the answer.



3-6 2-■ 3-■ 2-θ 4-♥ 1-□ 3-♥ 1-△ 4-☆ 2-▲ 4-●

1-◎ 2-★ 3-■ 1-♦ !

**La seguridad del transporte es clave**  
Los padres deben ser conscientes de los peligros de la cápsula de lavado Los riesgos para la seguridad de los niños vienen en muchas formas y tamaños. Como padres y adultos que se preocupan, la conducta inapropiada de los adultos no es el único riesgo a tener en cuenta; también debemos crear ambientes seguros para proteger a los niños de otros riesgos. Una posible amenaza proviene de las pequeñas cápsulas de plástico blando que contienen detergente para la ropa. Las cápsulas son de colores brillantes, y a menudo atraen a los niños pequeños que pueden confundirlos con dulces u otros alimentos. De acuerdo con unos estudios, los niños que ingieren estas cápsulas o entrar en contacto con ellos podrían estar enfermos u hospitalizados. Para más información, solicite una copia del artículo VIRTUS® "Detergent Pods" (Cápsulas de detergente) de bmelendez@la-archdiocese.org o (213) 637-7508

**PREGUNTA DE LA SEMANA**

Evangelio: Juan 20: 1-9

Adultos: ¿Cómo puedes mostrar esta semana que realmente crees en la Resurrección de Jesús?

Hijos: ¿A quién podría contar la historia de la resurrección de Jesús de entre los muertos?

Please pray for the happy repose of the souls of,

Former parishioner, **Richard Sisemore**,  
husband of Joan Sisemore  
(Former President of the School Board of  
St. Thomas Aquinas Catholic School)

And

**Maxine Tempske**,  
sister of Rose Boggs and Helen Peterson

*Eternal rest grant unto them, O Lord,  
and let perpetual light shine upon  
them. May the souls of the faithful  
departed, through the mercy of God,  
rest in peace.  
Amen.*

Please keep the family and friends of  
both Richard and Maxine in  
your prayers.

